

# Заимствованные слова в русском языке Тема: медицина

Подготовила Леонова

Анастасия ба

Школа 448

# Определение

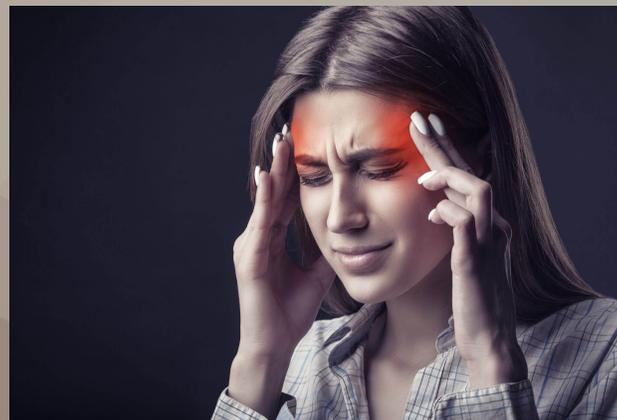
Слова, вошедшие в русский язык из других языков, называются заимствованными. То есть, это такие иноязычные слова, которые полностью вошли в лексическую систему русского языка. Они приобрели лексическое значение, фонетическое оформление, грамматические признаки.

# Медицина

Медицина — одна из древнейших областей человеческого знания, поэтому вполне естественно, что медицинская терминология отличается рядом качественных особенностей, связанных с историей ее становления и развития.

В каждой терминологической системе наряду с терминами, созданными средствами национального языка, встречаются различные заимствования из других языков, в частности, термины, образованные из греческих и латинских морфем. Русская медицинская терминология в этом плане не является исключением, так как и она была создана в основном при помощи

В русской медицинской терминологии выделяют несколько групп терминов: Исконно русские наименования (например, горло, ухо, сердце и т. д.); Заимствованные из западноевропейских языков, или западноевропеизмы.



# Примеры

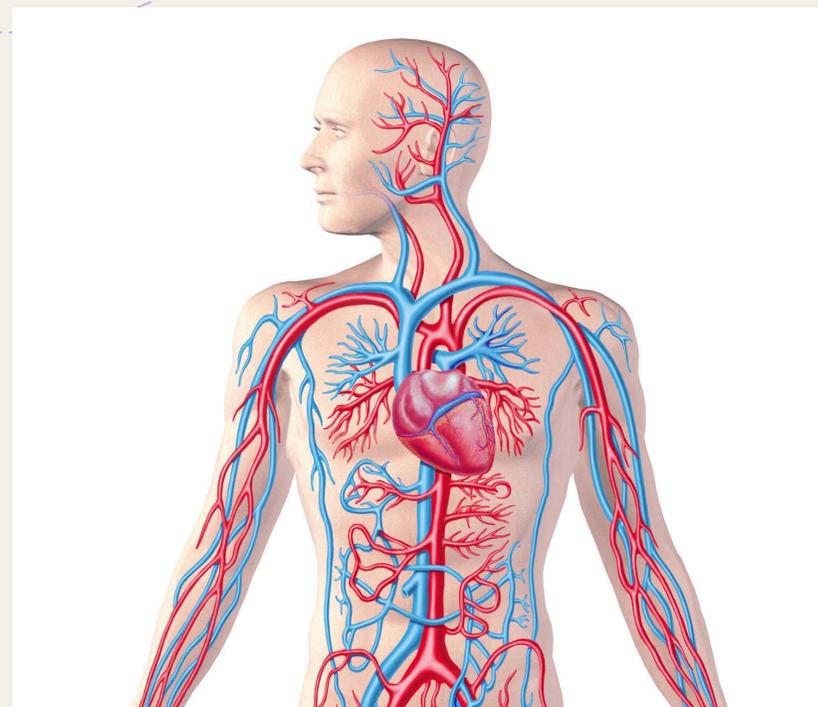
французские:  
таблетка (tablette),  
мигрень (migraine),  
драже (dragee),  
сироп (sirop).



# Примеры

Греко-латинские слова:

кариес (caries),  
диабет (diabetes),  
артерия (arteria),  
капсула (capsula).



# Примеры

немецкие:

штифт (stift),  
шприц (spritze),  
бинт (binde).



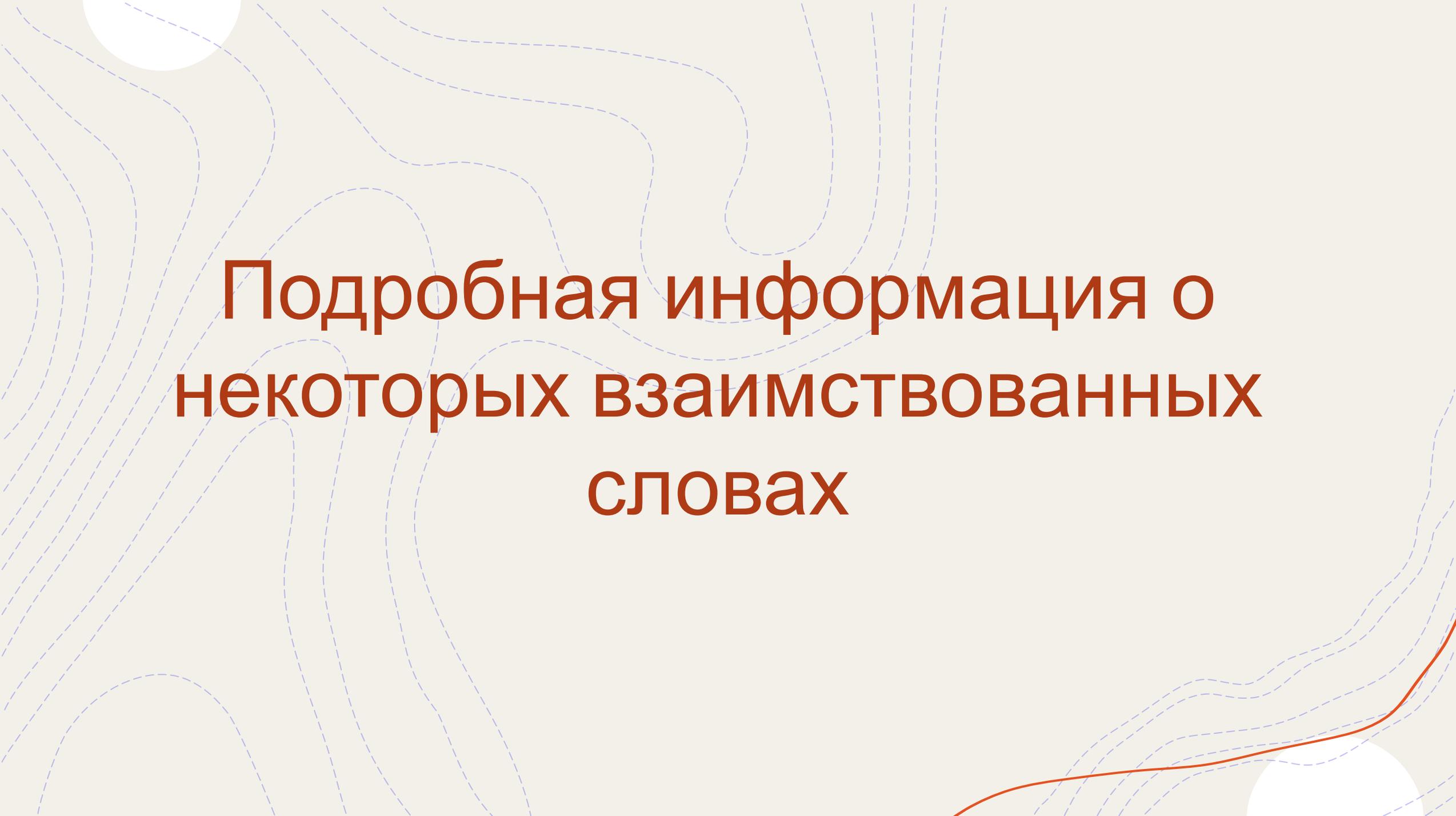


# Примеры

английские:  
анестезия  
(anaesthesia),  
винир (veneer),  
метаболический  
синдром  
(metabolicsyndrome)

**Метаболический синдром** – это паталогическое состояние, которое характеризуется увеличением массы висцерального жира, снижением чувствительности периферических тканей к инсулину и гиперинсулинемией, в следствие чего развиваются нарушения углеводного, липидного, пуринового обменов и артериальной





**Подробная информация о  
некоторых взаимодействующих  
словах**

# Антибиотики



**АНТИБИОТИКИ** – вещества биологического происхождения, способные подавлять жизнедеятельность болезнетворных микроорганизмов. [От греч. 'αντί — против и βίος — жизнь] препараты применяемые для лечения бактериальных инфекций. Они не действуют против вирусных и многих других инфекций. Антибиотики могут убивать микроорганизмы или останавливать их размножение, позволяя естественным защитным механизмам их устранять.

# Анестезия (anaesthesia)

Есть два вида анестесии :

(гр. anaesthesia нечувствительность)

- местная
- общая

**АНЕСТЕЗИЯ** (греч. anaesthesia) – потеря чувствительности вследствие поражения чувствительных нервов.

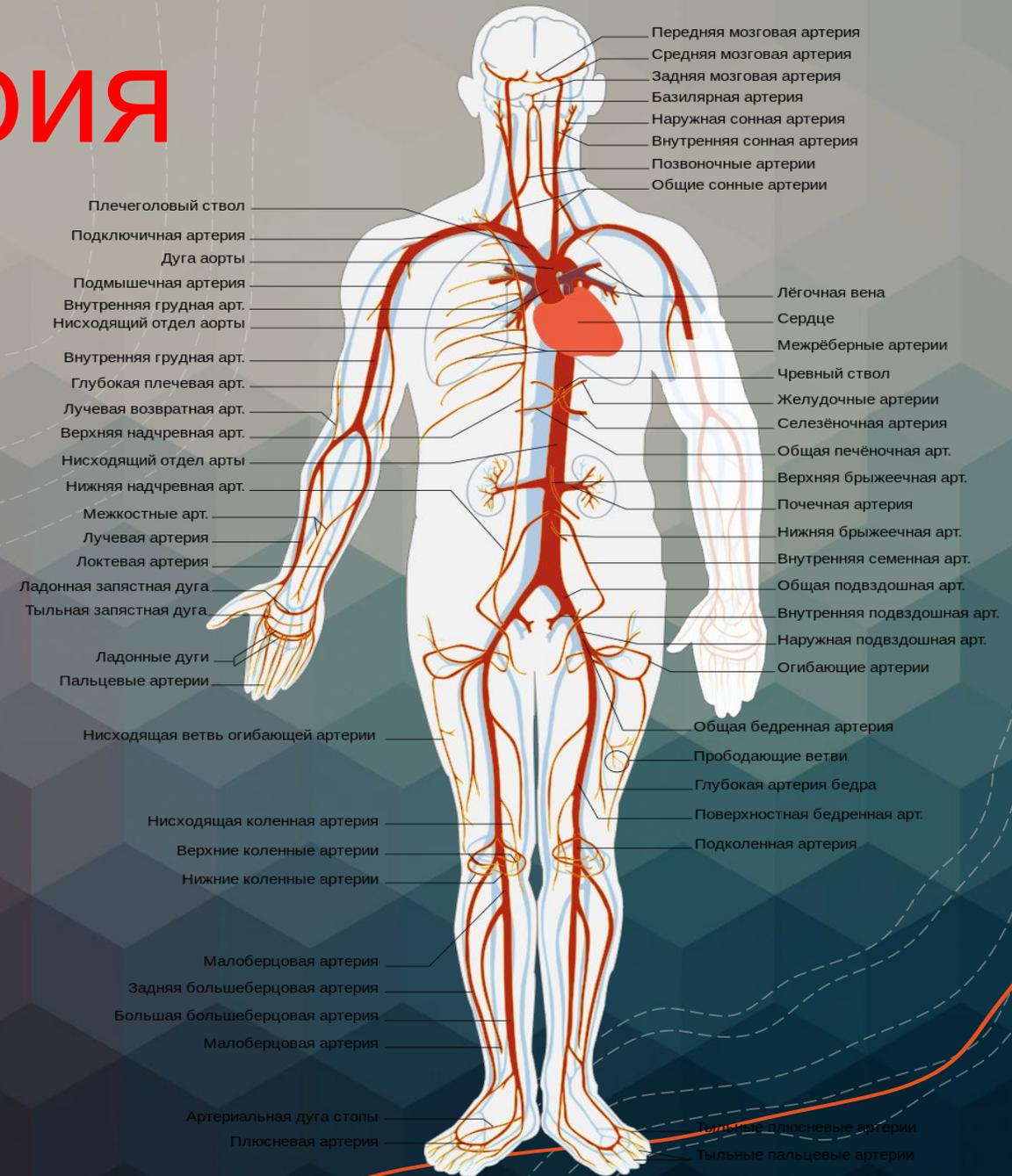
Искусственная анестезия для обезболивания при хирургических операциях достигается воздействием анестезирующего вещества на головной мозг (общая анестезия – наркоз), на нервные окончания и стволы в месте операции (местная анестезия) или на

**АНЕСТЕЗИЯ** — состояние нечувствительности или потеря чувствительности к боли, вызываемые болезнью или различными анестезирующим и средствами, применяемыми при хирургических



# Артерия

**Артерии** — кровеносные сосуды, несущие кровь от сердца к органам, в отличие от вен, в которых кровь движется к сердцу («центрипетально»). Название «артерии», то есть «несущие воздух», приписывают Эразистрату, который считал, что вены содержат кровь, а артерии — воздух. Следует заметить, что артерии не обязательно несут артериальную кровь. Например, лёгочный ствол и его ветви являются артериальными сосудами, которые несут небогатенную кислородом кровь к лёгким. Кроме того, артерии, по которым в норме течёт артериальная кровь, могут содержать венозную или смешанную кровь при заболеваниях,



**Спасибо за  
внимание!**

